



Prancūzų kalbos ir kultūros studijoms Lietuvoje – 250 metų

2024 m. rugsėjo 27 d.

Kristijono Donelaičio auditorija

Vilniaus Universitetas, Filologijos fakultetas

Programa	
10:00–10:30	Konferencijos atidarymas Prancūzijos ambasadorė Lietuvoje Alix Everard VU Filologijos fakulteto dekanas prof. dr. Mindaugas Kvietkauskas VU Prancūzų filologijos katedros vedėja prof. dr. Eglė Kačkutė
10:30–11:40	1 sesija Migracijos Kristupas Sabolius (VU) Releacinė vaizduotė Viktoras Bachmetjevas (VDU) Ką Emmanueliui Levinui reiškia būti prancūzu? Eglė Kačkutė (VU) Migrantės motinos balsas literatūroje prancūzų kalba
11:40–12:00	Kavos pertrauka
12:00–13:30	2 sesija Tarpkultūriškumas Akvilė Kabašinskaitė (Sorbonos universitetas, VDU) Kaip prancūzai įsivaizdavo lietuvius sovietų okupacijos metais: priežastys ir pasekmės Monika Šipelytė Gabrielė Radvilaitė: nežinoma princesės istorija ir veikla tarptautinėse organizacijose tarpukariu Kasparas Pocius Antano Gudaičio spalvos filosofija pagal Merleau-Ponty Jonė Šulcaitė-Brollo (VU) Kultūrinės seksualinio smurto reprezentacijos
13:30–14:30	Pietų pertrauka
14:30–15:40	3 sesija Vertimai Danguolė Melnikienė (VU) Dvikalbis žodynas – tiltas tarp dviejų kalbų ir dviejų kultūrų. Lietuvių-prancūzų leksikografijos apžvalga Aurelija Leonavičienė (VDU) Vertimų iš prancūzų kalbos į lietuvių kalbą tyrimai Lietuvos vertimo mokslo paradigmos kontekste Liucija Černiuvienė, Deina Janeliūnaitė (VU) Vertimas, kultūra ir kalba: Virginie Despentes trilogijos „Vernon Subutex“ vertimo į lietuvių kalbą problematika
15:40–16:00	Kavos pertrauka
16:00–17:30	4 sesija Disciplinos Genovaitė Dručkutė (VU) Oskaras Milašius: tapatybės beiėškant Nijolė Keršytė (VU) Kam reikalinga prancūziškoji semiotika? Jolanta Saldukaitytė (VU) Posūkis į etiką prancūzų filosofijoje Diskusijos, klausimai, konferencijos apibendrinimas
17:30	Konferencijos uždarymas su vyno taure